

**DETERMINA DEL DIRETTORE DELLA  
AREA VASTA N. 2  
N. 782/AV2 DEL 16/05/2013**

**Oggetto: CONVENZIONE CON L'ISTITUTO DI ISTRUZIONE SUPERIORE "VANVITELLI - STRACCA - ANGELINI" DI ANCONA PER TIROCINIO DI FORMAZIONE ED ORIENTAMENTO - ALTERNANZA SCUOLA/LAVORO.**

**IL DIRETTORE DELLA  
AREA VASTA N. 2**

.....

**VISTO** il documento istruttorio, riportato in calce alla presente determina, dal quale si rileva la necessità di provvedere a quanto in oggetto specificato;

**RITENUTO**, per i motivi riportati nel predetto documento istruttorio e che vengono condivisi, di adottare il presente atto;

**VISTA** l'attestazione del Dirigente Responsabile dell'U.O. Gestione Risorse Economico-Finanziarie e del Dirigente Responsabile dell'U.O. Programmazione e Controllo di Gestione in riferimento al bilancio annuale di previsione;

**VISTO** l'atto di delega all'adozione del presente atto all'uopo rilasciato dal Direttore Generale ASUR con provvedimento prot. n. 23827 del 14.11.2011;

**- D E T E R M I N A -**

1. Accogliere la richiesta inoltrata dall'Istituto di Istruzione Superiore "Vanvitelli - Stracca - Angelini" di Ancona, per le motivazioni esplicitate nel documento istruttorio quivi integralmente richiamate, di stipulare una convenzione per lo svolgimento di un periodo di formazione e/o orientamento, alternanza scuola-lavoro, a favore degli studenti individuati di volta in volta dall'Istituto.
2. Stipulare a tal fine apposita convenzione con l'Istituto sopra specificato, conformemente alla delega ricevuta con Determina del Direttore Generale ASUR n. 124/2009 e confermata con nota del Direttore Generale ASUR prot. n. 23827 del 14/11/2011, come da schema allegato al presente provvedimento quale parte integrante e sostanziale.
3. Dare atto che dalla stipula della Convenzione in questione non deriva alcun onere economico né assicurativo a carico dell'ASUR/Area Vasta 2.
4. Dare atto che la convenzione in oggetto, ancorchè stipulata dall'Area Vasta 2, ha carattere di convenzione quadro, con valenza aziendale e che, pertanto, ha validità ai fini dell'attivazione di tirocini di medesima tipologia presso l'ASUR – Amministrazione centrale nonché presso tutte le altre Aree Vaste eventualmente interessate all'adesione.

5. Trasmettere il presente atto all'U.O. Gestione Risorse Umane della Sede operativa di Ancona per gli adempimenti conseguenti;
6. Notificare, per opportuna conoscenza e per quanto d'eventuale successivo interesse, il presente atto alle Direzioni delle Aree Vaste della Regione;
7. Dare atto che la presente determina non è sottoposta a controllo ai sensi dell'art. 4 della Legge n. 412/91 e dell'art. 28 della L. R. 26/96 e s.m.i.
8. Di trasmettere il presente atto al Collegio Sindacale a norma dell'art. 17 della L.R. 26/96 e s.m.i..

IL DIRETTORE AREA VASTA 2  
(Ing. Maurizio Bevilacqua)

La presente determina consta di n. 10 pagine di cui n. 4 pagine di allegati che formano parte integrante della stessa.

**- DOCUMENTO ISTRUTTORIO -**  
**SEGRETERIA AMMINISTRATIVA – ANCONA**

□ Normativa

- Legge 24 giugno 1997, n. 196, recante “Norme in materia di promozione dell’occupazione”;
- D.M. 25 marzo 1998, n. 142, recante “Regolamento recante norme di attuazione dei principi e dei criteri di cui all’articolo 18 della L. 24 giugno 1997, n. 196, sui tirocini formativi e di orientamento”;
- Circolare 15 luglio 1998 n. 92 del Ministero del Lavoro Direzione Generale impiego, recante “Tirocini formativi e di orientamento. D.M. 142 del 25/3/98”;
- Legge 28 marzo 2003 n. 53, recante “Delega al governo per la definizione delle norme generali sull’istruzione e dei livelli essenziali delle prestazioni in materia di istruzione e formazione professionale”;
- D. Lgs. 15 aprile 2005 n. 77, recante “Definizione delle norme generali relative all’alternanza scuola-lavoro, a norma dell’articolo 4 della Legge 28 marzo 2003 n. 53”;
- Nota Direzione Amministrativa prot. n. 17592 del 7/8/2009;
- Delega Direttore Generale protocollo n. 17602 del 7/8/2009;
- Nota Direzione Generale protocollo n. 23827 del 14.11.2011.

Motivazione:

Con nota di prot. n. 1124/C24 dell’8.02.2013 e con nota integrativa prot. n. 1732/C24 del 27.02.2013, l’Istituto di Istruzione Superiore “Vanvitelli - Stracca - Angelini” di Ancona chiede, nell’ambito dei progetti di orientamento al mondo lavoro e delle professioni, di stipulare una convenzione con l’ASUR/Area Vasta 2 per lo svolgimento di un periodo di 2 settimane di formazione alternanza scuola-lavoro a favore degli studenti individuati di volta in volta dall’Istituto medesimo.

Ai sensi delle disposizioni di cui all’art. 4 della L. n. 53 del 28.3.2003 “Delega al Governo per la definizione delle norme generali sull’istruzione e dei livelli essenziali delle prestazioni in materia di istruzione e formazione professionale” nonché all’art. 1 – comma 2 - del D. Lgs. n. 77 del 15.4.2005 “Definizione delle norme generali relative all’alternanza scuola/lavoro, a norma dell’art. 4 della L. n. 53/2003”, per i giovani della scuola secondaria superiore di età compresa tra i 15 e i 18 anni “sono progettati, attuati, verificati e valutati sotto la responsabilità dell’istituzione scolastica o formativa, sulla base di apposite convenzioni con le imprese, o con le rispettive associazioni di rappresentanza, o con le camere di commercio, industria, artigianato e agricoltura, o con gli enti pubblici e privati, ivi inclusi quelli del terzo settore, disponibili ad accogliere gli studenti per periodi di apprendimento in situazione lavorativa, che non costituiscono rapporto individuale di lavoro”.

Ai sensi del successivo art. 3 del ridetto D. Lgs. n. 77 del 15.4.2005 “le istituzioni scolastiche o formative, singolarmente o in rete, stipulano apposite convenzioni, a titolo gratuito, con i soggetti sopra individuati.

La realizzazione pratica della citata metodologia didattica del sistema dell’istruzione è subordinata alla stipula di apposita convenzione tra l’Ente e la Scuola, così come previsto nel Decreto del Ministero del Lavoro e della Previdenza Sociale n. 142 del 25 marzo 1998 (art. 4, comma 2 “Regolamento recante norme di attuazione dei principi e dei criteri di cui all’art. 18 della L. 196 del 24.6.1997 sui tirocini formativi e di orientamento”). Nel merito sono state emanate anche la Circolare del Ministero del Lavoro n. 92 del 15.7.1998 che disciplina i tirocini definendo, in particolare, finalità, modalità di attivazione, garanzie assicurative, tutorato, modalità esecutive, convenzioni e durata.

Ai sensi delle disposizioni citate, si riepilogano i principali obblighi in capo alle parti contraenti:

- L'Azienda, in qualità di soggetto ospitante:
  - Accoglie gli studenti di Scuola secondaria di secondo grado, universitari e di scuole di specializzazione universitaria/master;
  - Individua il numero massimo degli allievi da avviare al tirocinio di formazione e orientamento che non può superare, in relazione al numero di dipendenti a tempo indeterminato, i limiti previsti dall'art. 1, comma 3, del DM n. 142/98;
  - Individua un Responsabile aziendale per seguire e verificare l'attività di formazione ed orientamento, durante lo svolgimento del tirocinio;
- \* L'Istituto, in qualità di soggetto promotore:
  - Assicura i tirocinanti, ai sensi dell'art. 3, comma 1, del DM 25 marzo 1998, n. 142, contro gli infortuni sul lavoro presso l'INAIL nonché presso idonea compagnia assicuratrice per la responsabilità civile verso terzi;
  - Designa un tutore, in veste di Responsabile didattico-organizzativo, per seguire e verificare l'attività di formazione ed orientamento, durante lo svolgimento del tirocinio;
  - Trasmette ai soggetti individuati dalla normativa copia della Convenzione e del progetto formativo e di orientamento
  - Predispose il progetto formativo contenente, tra l'altro, gli obiettivi e le modalità di svolgimento del tirocinio con l'indicazione dei tempi di presenza in Azienda.

L'ASUR/Area Vasta 2, considerata la rilevanza formativa dell'attività fatta oggetto del tirocinio, intende accettare la richiesta dell'Istituto suddetto e di conseguenza redigere apposito schema di convenzione, allegato al presente atto quale sua parte integrante e sostanziale, al fine di disciplinare i rapporti tra questa ASUR/Area Vasta 2 e l'Istituto di Istruzione Superiore "Vanvitelli - Stracca - Angelini" di Ancona relativi allo svolgimento del percorso in alternanza scuola – lavoro come da proposta sopra detta.

L'attività suddetta non è in contrasto con i fini istituzionali di questa ASUR/Area Vasta 2 e non comporta, per la stessa, alcun onere aggiuntivo anche in considerazione che le dovute coperture assicurative saranno stipulate dall'Istituto medesimo.

La convenzione in oggetto, ancorchè stipulata dall'ASUR/Area Vasta 2, ha carattere di convenzione quadro, con valenza aziendale e, pertanto, ha validità ai fini dell'attivazione di tirocini di medesima tipologia presso l'ASUR – Amministrazione centrale nonché presso tutte le altre Aree Vaste eventualmente interessate all'adesione.

### **TUTTO CIO' PREMESSO**

**RICHIAMATO** il percorso istruttorio sopra descritto e le relative circostanze in esso esplicitate che costituiscono presupposto della presente proposta di Determina;

**RICHIAMATA** la nota della Direzione Amministrativa di protocollo n. 17592 in data 07.08.2009, avente ad oggetto "Disposizioni concernenti la stipula di convenzioni per tirocini formativi e di orientamento ai sensi dell'art. 18 della Legge 196/1997 – Integrazione e modifica" che ha disposto, tra l'altro, l'attribuzione, ove

coerente con l'oggetto della convenzione, di valenza aziendale alle convenzioni da stipularsi, mediante inserimento nello schema della seguente clausola: "La presente convenzione, ancorché stipulata dalla Zona Territoriale n. 7 dell'Area Vasta 2, giusta delega conferita con nota protocollo n. 17607 ASUR/DG/P del 07/08/2009, ha carattere di convenzione quadro, con valenza aziendale; la stessa ha pertanto validità ai fini dell'attivazione di tirocini di medesima tipologia presso l'ASUR – Amministrazione centrale nonché presso tutte le altre Zone Territoriali, va da leggersi Area Vasta, eventualmente interessate all'adesione";

RICHIAMATO, altresì, l'atto di delega protocollo n. 17602 del 7.8.2009, con il quale il Direttore Generale ha conferito delega ai Direttori delle ex Zone Territoriali per il compimento di tutti gli atti concernenti l'iter procedimentale relativo alla stipulazione delle convenzioni per tirocini formativi e di orientamento, ivi compresa l'adozione della determina di approvazione dello schema di convenzione oltre la conseguente sottoscrizione del contratto;

VISTA, inoltre, la nota di protocollo n. 23827 del 14.11.2011, con la quale il Direttore Generale ha comunicato ai Direttori di Area vasta che sono confermate e, pertanto, pienamente operative in favore dei medesimi Direttori di Area Vasta le deleghe a suo tempo conferite mediante le note di protocollo n. 17592 e 17602 del 7.8.2009;

### SI PROPONE

1. Accogliere la richiesta inoltrata dall'Istituto di Istruzione Superiore "Vanvitelli - Stracca - Angelini" di Ancona, per le motivazioni esplicitate nel documento istruttorio quivi integralmente richiamate, di stipulare una convenzione per lo svolgimento di un periodo di formazione e/o orientamento, alternanza scuola-lavoro, a favore degli studenti individuati di volta in volta dall'Istituto.
2. Stipulare a tal fine apposita convenzione con l'Istituto sopra specificato, conformemente alla delega ricevuta con Determina del Direttore Generale ASUR n. 124/2009 e confermata con nota del Direttore Generale ASUR prot. n. 23827 del 14/11/2011, come da schema allegato al presente provvedimento quale parte integrante e sostanziale.
3. Dare atto che dalla stipula della Convenzione in questione non deriva alcun onere economico né assicurativo a carico dell'ASUR/Area Vasta 2.
4. Dare atto che la convenzione in oggetto, ancorché stipulata dall'Area Vasta 2, ha carattere di convenzione quadro, con valenza aziendale e che, pertanto, ha validità ai fini dell'attivazione di tirocini di medesima tipologia presso l'ASUR – Amministrazione centrale nonché presso tutte le altre Aree Vaste eventualmente interessate all'adesione.
5. Trasmettere il presente atto all'U.O. Gestione Risorse Umane della Sede operativa di Ancona per gli adempimenti conseguenti;
6. Notificare, per opportuna conoscenza e per quanto d'eventuale successivo interesse, il presente atto alle Direzioni delle Aree Vaste della Regione;
7. Dare atto che la presente determina non è sottoposta a controllo ai sensi dell'art. 4 della Legge n. 412/91 e dell'art. 28 della L. R. 26/96 e s.m.i.

8. Di trasmettere il presente atto al Collegio Sindacale a norma dell'art. 17 della L.R. 26/96 e s.m.i..

L'addetto alla fase istruttoria  
Sig.a Anna Sansò

Il Responsabile del Procedimento  
(Dott.a Maria Silvia Pesciarelli)

---

Il sottoscritto attesta la legittimità e regolarità tecnica del presente provvedimento e ne propone l'adozione al Direttore di Area Vasta, inoltre, che dal presente provvedimento non deriva alcun onere di spesa a carico di questa Azienda Sanitaria Unica Regionale.

Il Responsabile del Procedimento  
(Dott.a Maria Silvia Pesciarelli)

---

Visto:

Il Dirigente U.O.  
Programmazione e Controllo di Gestione  
(Dott.ssa Catia Chiappa)

Il Dirigente U.O.  
Gestione Risorse Economico-Finanziarie  
(Dott.ssa Antonella Casaccia)

**- ALLEGATI -**

Schema di convenzione quale parte integrante e sostanziale del presente atto.

**CONVENZIONE CON L'ISTITUTO DI ISTRUZIONE SUPERIORE "VANVITELLI STRACCA ANGELINI" PER L'ESPLETAMENTO DI TIROCINIO DI FORMAZIONE ED ORIENTAMENTO – PERCORSO ALTERNANZA SCUOLA LAVORO**

**TRA**

L'ASUR Marche Area Vasta 2 Sede operativa di Ancona , con sede legale in Ancona, via Caduti del lavoro, 40 - C.F. e P.I. 02175860424 e Sede Amministrativa in Via G. Marconi n. 9 - 60044 Fabriano – d'ora in poi denominato "soggetto ospitante", rappresentata dall'Ing. Maurizio Bevilacqua, in qualità di Direttore dell'Area Vasta 2, domiciliato per la sua carica come sopra;

**E**

L'Istituto di Istruzione Superiore "Vanvitelli – Stracca – Angelini", rappresentato dal Dirigente Scolastico Prof.ssa Paola Guidi, nata in Ancona il 29.06.1949, domiciliato per la carica in Ancona Via U. Trevi n. 4 – C.F. 930844504523;

**SI CONVIENE E SI STIPULA QUANTO SEGUE:**

**Art. 1**

La presente convenzione regola i rapporti tra l'ASUR/Area Vasta 2 e l'Istituto di Istruzione Superiore "Vanvitelli – Stracca – Angelini" di Ancona, come sopra rappresentate, e concerne il periodo di formazione e/o orientamento - alternanza scuola-lavoro, a favore degli studenti individuati di volta in volta dall'Istituto.

**Art. 2**

L'esperienza di formazione professionale-culturale ha lo scopo essenziale di assicurare l'applicazione pratica dell'insegnamento dato a scuola senza che il datore di lavoro possa trarre alcun profitto dalla presenza nell'impresa degli alunni.

**Art. 3**

Il programma dell'esperienza formativa sarà stabilito dal Responsabile della Struttura dell'ASUR/Area Vasta 2 in accordo con il Dirigente Scolastico o con il suo delegato.  
Per effettuare gli interventi di tirocinio, l'Azienda metterà a disposizione degli alunni locali e materiali già disponibili presso la stessa.

**Art. 4**

Il rapporto che l'ASUR/Area Vasta 2 intrattiene con gli alunni in formazione, ai sensi dell'art. 18 comma 1 lettera d) della L. n. 196 del 24 giugno 1997, non costituisce rapporto di lavoro.



I ragazzi partecipanti al progetto di Alternanza Scuola-lavoro resteranno alunni dell'Istituto durante la durata dell'esperienza formativa.

I tirocinanti non possono essere utilizzati per attività che si configurano come sostituzione di personale dipendente o risorsa aggiuntiva.

Ai sensi della normativa vigente, si riepilogano i principali obblighi in capo alle parti contraenti:

- L'Azienda, in qualità di soggetto ospitante:
  - Accoglie gli studenti di Scuola secondaria di secondo grado, universitari e di scuole di specializzazione universitaria/master;
  - Individua il numero massimo degli allievi da avviare al tirocinio di formazione e orientamento che non può superare, in relazione al numero di dipendenti a tempo indeterminato, i limiti previsti dall'art. 1, comma 3, del DM n. 142/98;
  - Individua un Responsabile aziendale per seguire e verificare l'attività di formazione ed orientamento, durante lo svolgimento del tirocinio;

\* L'Istituto, in qualità di soggetto promotore:

- Assicura i tirocinanti, ai sensi dell'art. 3, comma 1, del DM 25 marzo 1998, n. 142, contro gli infortuni sul lavoro presso l'INAIL nonché presso idonea compagnia assicuratrice per la responsabilità civile verso terzi;
- Designa un tutore, in veste di Responsabile didattico-organizzativo, per seguire e verificare l'attività di formazione ed orientamento, durante lo svolgimento del tirocinio;
- Trasmette ai soggetti individuati dalla normativa copia della Convenzione e del progetto formativo e di orientamento
- Predisporre il progetto formativo contenente, tra l'altro, gli obiettivi e le modalità di svolgimento del tirocinio con l'indicazione dei tempi di presenza in Azienda.

### **Art. 5**

L'Istituto nominerà un insegnante Tutor in qualità di Responsabile didattico e organizzativo con l'incarico anche di monitorare il periodo di alternanza Scuola-lavoro effettuando periodici controlli a seconda delle esigenze dell'ASUR/Area Vasta 2 e dell'alunno, il Responsabile dell'ASUR/Area Vasta 2 individuerà a sua volta un funzionario Tutor, referente organizzativo dell'attività formativa degli alunni. Per ciascun tirocinante, in base alla presente Convenzione, verrà predisposto un progetto formativo e di orientamento, contenente:

- Il nominativo del tirocinante;
- I nominativi del Tutor e del Responsabile Aziendale;
- Gli obiettivi e le modalità di svolgimento del tirocinio, con l'indicazione dei tempi di presenza presso il soggetto ospitante;
- Le Strutture Aziendali del soggetto ospitante (stabilimenti, sedi, reparti, uffici), presso le quali si svolge il tirocinio;
- Gli estremi identificativi dell'assicurazione per gli infortuni e per la responsabilità civile.

### **Art. 6**

L'Istituto provvede a fornire agli alunni una formazione preliminare sulle norme in tema di sicurezza e salute dei lavoratori negli ambienti di lavoro, con particolare riferimento al D.Lgs. n. 81/2008.



Durante l'esperienza formativa, gli alunni saranno sottoposti alla disciplina dell'ASUR/Area Vasta 2, specialmente per quanto concerne l'orario di lavoro, le norme di sicurezza di prevenzione, di igiene e di salute, che dovranno essere conformi alla legislazione in vigore (D.Lgs. n. 81/2008 e successive modificazioni); gli alunni dovranno inoltre mantenere la necessaria riservatezza per quanto attiene dati, informazioni o conoscenze sui processi produttivi e sui prodotti, acquisiti durante lo svolgimento del tirocinio.

Eventuali diverse necessità saranno preventivamente comunicate dall'ASUR/Area Vasta 2 all'Istituto previa autorizzazione dei genitori; qualora gli alunni avessero occasionalmente necessità di lasciare l'ASUR/Area Vasta 2 prima dell'orario previsto, saranno prelevati da uno dei genitori se trattasi di minorenni.

### **Art. 7**

Gli alunni, durante il periodo di alternanza scuola-lavoro usufruiscono:

Polizza assicurativa a copertura della Responsabilità Civile/Infortunati n. **001/2012/01446** stipulata con **GRUPPO AMBIENTE SCUOLA Via Putrella, 6 – 20124 MILANO**

**SEZIONE I – ART. 4 POLIZZA ASSICURATIVA – RESPONSABILITA' CIVILE**

La garanzia è operante anche durante il periodo di partecipazione a "Stage e Alternanza Scuola/Lavoro", con l'intesa che tale partecipazione può comportare esperimenti e prove pratiche dirette.

**SEZIONE II – ART. 2 – COMMA 5 – POLIZZA ASSICURATIVA – INFORTUNI**

L'assicurazione è operante per gli infortuni subiti dagli assicurati durante l'intera permanenza, senza limiti di orario, nello svolgimento di visite a cantieri, aziende e laboratori, stage e alternanza scuola/lavoro, anche se comprendono esperimenti e prove pratiche dirette, anche in assenza di personale scolastico.

Polizza INAIL "Gestione per conto dello Stato".

In caso di incidente, durante lo svolgimento del tirocinio, l'ASUR/Area Vasta 2 si impegna a segnalare immediatamente l'evento all'Istituto che provvederà alla denuncia INAIL e all'Istituto Assicurativo.

### **Art. 8**

In caso di indisciplina, il Responsabile dell'impresa si riserva il diritto di porre fine all'esperienza formativa dell'alunno in difetto, dopo aver informato il Dirigente Scolastico dell'Istituto o il Tutor suo Responsabile e i genitori dell'alunno, senza che ciò comporti alcuna incombenza per l'ASUR/Area Vasta 2.

Prima della partenza dell'alunno, il Responsabile dell'ASUR/Area Vasta 2 dovrà assicurarsi che il preavviso indirizzato al Dirigente Scolastico sia stato ricevuto da quest'ultimo. Se si tratta di un alunno minorenne la decisione di esclusione sarà resa effettiva solo dopo accordo scritto del Dirigente Scolastico o del Tutor suo Responsabile.

### **Art. 9**

Il Dirigente Scolastico demanderà al Responsabile dell'ASUR/Area Vasta 2 la valutazione sul lavoro degli alunni in formazione sulla base di una scheda fornita dalla Scuola. Agli alunni sarà consegnato un attestato di partecipazione rilasciato dall'ASUR/Area Vasta 2.

### **Art. 10**

Al ritorno a Scuola, gli alunni redigeranno una relazione sull'esperienza formativa effettuata, copia della quale potrà essere richiesta dall'ASUR/Area Vasta 2.

### **Art. 11**

La presente convenzione, ha valenza aziendale e avrà validità per un anno dal momento della sua sottoscrizione con tacito rinnovo di anno in anno salvo disdetta da comunicarsi da una delle parti con un preavviso di un mese, fatto salvo il completamento di eventuali tirocini in atto.

### **Art. 12**

Per qualsiasi controversia che dovesse insorgere tra le parti in relazione all'interpretazione, all'esecuzione e/o alla validità della presente Convenzione, il foro competente ed esclusivo è quello di Ancona.  
Per tutto quanto non previsto dalla presente Convenzione, le parti fanno riferimento alla legislazione vigente in materia.

Letto, approvato e sottoscritto.

Ancona, \_\_\_\_\_

Fabriano, lì \_\_\_\_\_

Letto, approvato e sottoscritto

Letto, approvato e sottoscritto

Per l'Istituto di Istruzione Superiore  
"Vanvitelli – Stracca – Angelini"  
IL DIRIGENTE SCOLASTICO  
(Prof.ssa Paola Guidi)

Per il soggetto ospitante  
IL DIRETTORE AREA VASTA 2  
(Ing. Maurizio Bevilacqua)